



Conseil de  
l'Union européenne

Bruxelles, le 22 septembre 2023  
(OR. en)

---

---

**Dossier interinstitutionnel:  
2023/0312(NLE)**

---

---

**13300/23  
ADD 1**

**RECH 411  
FEROE 3**

## **PROPOSITION**

Origine:	Pour la secrétaire générale de la Commission européenne, Madame Martine DEPREZ, directrice
Date de réception:	13 septembre 2023
Destinataire:	Madame Thérèse BLANCHET, secrétaire générale du Conseil de l'Union européenne
N° doc. Cion:	COM(2023) 513 final - ANNEXE
Objet:	ANNEXE de la proposition de DÉCISION DU CONSEIL relative à la position à prendre, au nom de l'Union européenne, au sein du comité mixte institué par l'accord entre l'Union européenne, d'une part, et le gouvernement des Îles Féroé, d'autre part, relatif à la participation des Îles Féroé aux programmes de l'Union en ce qui concerne l'adoption du règlement intérieur du comité mixte

Les délégations trouveront ci-joint le document COM(2023) 513 final - ANNEXE.

---

p.j.: COM(2023) 513 final - ANNEXE



COMMISSION  
EUROPÉENNE

Bruxelles, le 13.9.2023  
COM(2023) 513 final

ANNEX

**ANNEXE**

**de la proposition de**

**DÉCISION DU CONSEIL**

**relative à la position à prendre, au nom de l'Union européenne, au sein du comité mixte institué par l'accord entre l'Union européenne, d'une part, et le gouvernement des Îles Féroé, d'autre part, relatif à la participation des Îles Féroé aux programmes de l'Union en ce qui concerne l'adoption du règlement intérieur du comité mixte**

PROJET DE  
DÉCISION DU COMITÉ MIXTE  
No .../...  
du [date]

**adoptant le règlement intérieur du comité mixte conformément à l'article 14,  
paragraphe 3, de l'accord entre l'Union européenne, d'une part, et le gouvernement des  
Îles Féroé, d'autre part, relatif à la participation des Îles Féroé aux programmes de  
l'Union**

LE COMITÉ MIXTE,

vu l'accord entre l'Union européenne, d'une part, et le gouvernement des Îles Féroé, d'autre part, relatif à la participation des Îles Féroé aux programmes de l'Union (ci-après dénommé «accord»), et notamment son article 14, paragraphe 3,

considérant ce qui suit:

- (1) Conformément à son article 15, paragraphe 2, l'accord est appliqué à titre provisoire depuis le 24 mai 2022, à la suite de la notification par les Îles Féroé de l'accomplissement des procédures internes requises à cet effet.
- (2) Conformément à l'article 14, paragraphe 3, de l'accord, il convient que le comité mixte adopte son règlement intérieur, tel qu'il figure dans l'annexe de la présente décision, afin de garantir la mise en œuvre effective et adéquate de l'accord,

A ADOPTÉ LA PRÉSENTE DÉCISION:

*Article premier*

Le règlement intérieur du comité mixte visé à l'article 14, paragraphe 3, de l'accord, tel qu'il figure dans l'annexe de la présente décision, est adopté.

*Article 2*

La présente décision entre en vigueur le jour de son adoption.

Fait à ...,

*Par le comité mixte  
Les coprésidents*

**Règlement intérieur**  
**du**  
**comité mixte conformément à l'article 14, paragraphe 3, de l'accord entre l'Union européenne, d'une part, et le gouvernement des Îles Féroé, d'autre part, relatif à la participation des Îles Féroé aux programmes de l'Union**

***Règle 1***  
***Missions***

Le comité mixte institué par l'article 14, paragraphe 1, de l'accord entre l'Union européenne, d'une part, et le gouvernement des Îles Féroé, d'autre part, relatif à la participation des Îles Féroé aux programmes de l'Union (ci-après l'«accord»), s'acquitte des tâches et des missions prévues à l'article 14, paragraphe 1, de l'accord.

***Règle 2***  
***Composition et présidence***

- (1) Le comité mixte est composé de représentants de l'Union et des Îles Féroé.
- (2) Le comité mixte est coprésidé par des hauts fonctionnaires, ou des personnes désignées par ceux-ci, agissant en qualité de représentants de l'Union européenne et des Îles Féroé, respectivement.
- (3) L'Union et les Îles Féroé se communiquent le nom, la fonction et les coordonnées du fonctionnaire qui copréside le comité mixte pour l'Union et pour les Îles Féroé, respectivement. Ce fonctionnaire est considéré comme continuant à agir en qualité de coprésident respectivement pour l'Union et pour les Îles Féroé jusqu'à la date à laquelle l'Union ou les Îles Féroé informe(nt) l'autre partie de son (leur) choix d'un nouveau coprésident.
- (4) Un coprésident est réputé avoir l'autorisation de représenter, respectivement, l'Union ou les Îles Féroé jusqu'à la date à laquelle le choix d'un nouveau coprésident est notifié à l'autre partie.

**Règle 3**  
**Secrétariat**

- (1) Le secrétariat du comité mixte (ci-après le «secrétariat») est composé d'un fonctionnaire de l'Union et d'un fonctionnaire des Îles Féroé. Le secrétariat s'acquitte des tâches qui lui sont confiées par le présent règlement intérieur.
- (2) L'Union et les Îles Féroé se communiquent le nom, la fonction et les coordonnées du fonctionnaire qui est membre du secrétariat du comité mixte pour l'Union et les Îles Féroé, respectivement. Ce fonctionnaire est réputé continuer à agir en qualité de membre du secrétariat pour l'Union ou les Îles Féroé respectivement jusqu'à la date à laquelle l'Union ou les Îles Féroé informe(nt) l'autre partie de son (leur) choix d'un nouveau membre.

**Règle 4**  
**Réunions**

- (1) Le comité mixte se réunit au moins une fois par an et, chaque fois que des circonstances particulières le requièrent, à la demande de l'une des parties.
- (2) En principe, il se réunit alternativement à Bruxelles et aux Îles Féroé, à moins que les coprésidents n'en décident autrement. Les réunions peuvent également se tenir par vidéoconférence ou téléconférence si les coprésidents en conviennent.
- (3) Entre ses réunions, le comité mixte poursuit ses travaux en utilisant tous les moyens de communication, notamment les messages électroniques.

**Règle 5**  
**Participation aux réunions**

- (1) Avant chaque réunion et suffisamment à l'avance, l'Union et les Îles Féroé s'informent mutuellement, par l'intermédiaire du secrétariat, de la composition prévue de leurs délégations respectives et précisent le nom et la fonction de chaque membre de la délégation.
- (2) Le cas échéant, les coprésidents peuvent, d'un commun accord, inviter des experts (c'est-à-dire des agents non gouvernementaux) à assister aux réunions du comité mixte afin d'obtenir de leur part des informations sur un sujet spécifique, et ces experts pourront assister aux parties de la réunion lors desquelles de tels sujets spécifiques sont examinés.
- (3) Le représentant de la partie qui organise et accueille la réunion, après avoir obtenu l'approbation de l'autre partie, fixe la date et le lieu de la réunion.

## ***Règle 6***

### ***Documents***

Les documents écrits sur lesquels s'appuient les délibérations du comité mixte sont numérotés et transmis par le secrétariat à l'Union et aux Îles Féroé.

## ***Règle 7***

### ***Correspondance***

- (1) L'Union et les Îles Féroé envoient au secrétariat leur correspondance adressée au comité mixte. Cette correspondance peut être envoyée sous toute forme de communication écrite, y compris par courrier électronique.
- (2) Le secrétariat veille à ce que la correspondance adressée au comité mixte soit remise aux coprésidents et diffusée, s'il y a lieu, conformément à la règle 6.
- (3) Toute correspondance émanant des coprésidents ou adressée directement à ceux-ci est transmise au secrétariat et diffusée, s'il y a lieu, conformément à la règle 6.

## ***Règle 8***

### ***Ordre du jour***

- (1) Le secrétariat établit, pour chaque réunion, un projet d'ordre du jour provisoire. À cette fin, quatre semaines au moins avant la date de la réunion, le premier projet d'ordre du jour provisoire, accompagné des documents relatifs à chaque point y figurant, est préparé par le fonctionnaire faisant fonction de membre du secrétariat de la partie accueillant la réunion et transmis pour observations au membre du secrétariat de l'autre partie. Une fois préparé par le secrétariat, le projet d'ordre du jour provisoire, accompagné des éventuels documents pertinents, est transmis aux coprésidents pour approbation au plus tard 10 jours avant la date de la réunion.
- (2) L'ordre du jour provisoire comprend les points qui ont été demandés par les parties. Cette demande est présentée au secrétariat, avec les éventuels documents pertinents, au plus tard 15 jours avant le début de la réunion.
- (3) Dans des cas exceptionnels, les coprésidents peuvent convenir de réduire les délais prévus aux paragraphes 1 et 2 ci-dessus.
- (4) Le comité mixte adopte son ordre du jour au début de chaque réunion.
- (5) Il est possible, sous réserve de l'accord des deux parties, d'ajouter au projet d'ordre du jour des points qui n'y figuraient pas, et de supprimer, reporter ou modifier d'autres points du projet d'ordre du jour, en cours de réunion.

## ***Règle 9***

### ***Transparence et accès aux documents***

- (1) Sauf décision contraire des coprésidents, les réunions du comité mixte ne sont pas publiques.
- (2) Chacune des parties peut décider de publier, dans son journal officiel ou en ligne, les décisions du comité mixte, après avoir consulté l'autre partie.
- (3) Si l'Union ou les Îles Féroé communique(nt) au comité mixte des informations confidentielles ou protégées contre la divulgation en vertu de ses (leurs) dispositions législatives et réglementaires applicables, l'autre partie traite ces informations comme étant confidentielles.
- (4) Chaque partie traite les demandes d'accès aux documents du comité mixte conformément à ses dispositions législatives et réglementaires applicables.
- (5) Si la Commission européenne communique au comité mixte des informations confidentielles ou protégées contre la divulgation en vertu de sa législation applicable en matière de sécurité des informations<sup>1</sup>, les Îles Féroé veillent à ce que les informations reçues bénéficient d'un niveau comparable de confidentialité et de protection. Si les Îles Féroé communiquent au comité mixte des informations confidentielles ou protégées contre la divulgation en vertu de leurs dispositions législatives et réglementaires applicables, la Commission européenne traite ces informations comme étant confidentielles.

## ***Règle 10***

### ***Procès-verbal***

- (1) Il est établi un procès-verbal de chaque réunion du comité mixte.
- (2) Un projet de procès-verbal de chaque réunion est rédigé par le fonctionnaire agissant en qualité de membre du secrétariat pour la partie qui organise la réunion, dans un délai de quinze jours à compter de la fin de la réunion, sauf décision contraire des coprésidents. Le projet de procès-verbal est transmis pour observations au membre du secrétariat pour l'autre partie. Ce dernier peut présenter des observations dans un délai de 30 jours à compter de la date de réception du projet de procès-verbal.
- (3) Le procès-verbal résume chaque point de l'ordre du jour, en précisant le cas échéant:
  - (a) les documents soumis au comité mixte;
  - (b) toute déclaration dont l'une des parties a demandé qu'elle soit portée au procès-verbal; et
  - (c) les décisions et déclarations adoptées, ainsi que et les conclusions opérationnelles adoptées sur des points spécifiques.
- (4) Le procès-verbal comprend une liste de présence indiquant le nom, le titre et la fonction de tous les participants à la réunion.
- (5) Le procès-verbal est approuvé et signé par les coprésidents dans les deux mois suivant la réunion, ou à toute autre date fixée par les coprésidents. Les coprésidents peuvent convenir que la signature et l'échange d'exemplaires électroniques satisfont à

---

<sup>1</sup> Décision (UE, Euratom) 2015/443 de la Commission du 13 mars 2015 relative à la sécurité au sein de la Commission (JO L 72 du 17.3.2015, p. 41).

cette exigence. La version faisant foi du procès-verbal est conservée dans les dossiers de chaque partie.

- (6) Dans un délai de deux jours ouvrables après la réunion du comité mixte, le secrétariat du comité mixte prépare également un résumé du procès-verbal, qui doit être approuvé au plus vite par les coprésidents. Une fois que les coprésidents du comité mixte ont approuvé le texte du résumé, les parties peuvent le rendre public.

### ***Règle 11***

#### ***Décisions***

- (1) Lorsque l'article 14 de l'accord le prévoit, le comité mixte prend des décisions par consensus. Le secrétariat enregistre toute décision sous un numéro d'ordre et avec une référence à la date de son adoption.
- (2) Le comité mixte peut prendre des décisions par procédure écrite, au moyen d'un échange de notes entre les coprésidents, si les parties à l'accord en conviennent. Le texte d'un projet de décision est présenté par écrit par un coprésident à l'autre coprésident dans la langue officielle du comité mixte, conformément à la Règle 14. L'autre partie dispose d'un délai d'un mois, ou de tout autre délai plus long fixé par la partie dont émane la proposition, pour donner son accord sur le projet de décision. Si l'autre partie n'exprime pas son accord, le projet de décision fait l'objet de discussions et peut être adopté lors de la prochaine réunion du comité mixte. Le projet de décision est réputé adopté une fois que l'autre partie a exprimé son accord et est consigné dans le procès-verbal de la prochaine réunion du comité mixte.
- (3) Chaque décision est signée par les coprésidents du comité mixte. Les coprésidents peuvent convenir que la signature et l'échange d'exemplaires électroniques satisfont à l'exigence de signature.
- (4) Les décisions adoptées par le comité mixte précisent la date à laquelle elles prennent effet.

### ***Règle 12***

#### ***Protection des données à caractère personnel***

La publication des documents visés aux Règles 9, 10 et 11 est effectuée conformément aux règles en vigueur de chaque partie sur la protection des données, notamment la protection des données à caractère personnel.



**Règle 13**  
**Groupes de travail/organes consultatifs**

- (1) Conformément à l'article 14, paragraphe 4, de l'accord, le comité mixte peut décider de créer ou de dissoudre un groupe de travail/un organe consultatif ad hoc composé d'experts. Le comité mixte détermine la composition et les missions de chaque groupe de travail/organe consultatif et peut les modifier si besoin est.
- (2) Le groupe de travail/l'organe consultatif contribue aux travaux du comité mixte et l'assiste dans l'accomplissement de ses missions, notamment, si le comité mixte l'en charge, en préparant des rapports ou des projets de décisions soumis à l'approbation du comité mixte.
- (3) Le groupe de travail/organe consultatif se réunit dans la mesure nécessaire à l'accomplissement de ses missions et fait rapport au comité mixte.
- (4) L'établissement et le fonctionnement d'un groupe de travail ou d'un groupe consultatif n'empêchent pas les parties de saisir directement le comité mixte.
- (5) Le règlement intérieur du comité mixte s'applique *mutatis mutandis* aux groupes de travail/organes consultatifs institués par le comité mixte.

**Règle 14**  
**Langues**

- (1) La langue officielle et de travail du comité mixte est l'anglais.
- (2) Les délibérations du comité mixte ont lieu en anglais. L'ordre du jour de la réunion, les documents soumis au comité mixte et le procès-verbal de la réunion sont rédigés en anglais.
- (3) Les décisions du comité mixte sont adoptées en anglais.

**Règle 15**  
**Dépenses**

Chaque partie prend en charge les dépenses qu'elle encourt pour participer aux réunions du comité mixte et aux groupes de travail/organes consultatifs établis.

Les dépenses liées à l'organisation des réunions sont prises en charge par la partie qui accueille la réunion.

***Règle 16***  
***Modifications du règlement intérieur***

Le présent règlement intérieur peut être modifié d'un commun accord entre les parties, conformément à la Règle 11.

Fait à ..., le ....

*Par le comité mixte*  
*Les coprésidents*